

**Jahresbericht**  
der  
**Volksschule**  
und der mit derselben in Verbindung stehenden  
**gewerblichen Fortbildungsschule**  
in  
↔ **Neumarkt l.** ↔  
1897/98.

---

**Letno poročilo**  
ljudske in obrtne načaljevalne šole  
↔ **v Tržiču** ↔  
1897/98.

---

Verlag der Schulleitung in Neumarktl.

BUCHDRUCKEREI R. MILLITZ — LAIBACH.



**Jahresbericht**  
der  
**Volksschule**  
und der mit derselben in Verbindung stehenden  
**gewerblichen Fortbildungsschule**  
in  
↔ **Neumarkt l.** ↔  
1897/98.



**Letno poročilo**

Ijudske in obrtne nadaljevalne šole

↔ **v Tržiču** ↔

1897/98.



Verlag der Schulleitung in Neumarkt l.



# A. Volksschule.

## I. Lehrkörper.

Lauf. Zahl	Name und Charakter	Unterrichtsertheilung	Zahl d. wöch. Stunden
1	<b>Josef Kragl,</b> Oberlehrer und Schulleiter, Mitglied des k. k. Bezirksschulrathes	Lehrte ausser Zeichnen und Gesang die Gegenstände in der IV. Knabenclasse.	21
2	<b>Ignaz Nadrah,</b> Pfarrcooperator und Katechet	Lehrte Religion in allen Classen.	16
3	<b>Johann Okorn,</b> Lehrer	Lehrte ausser Gesang die Gegenstände in der III. und Zeichnen in der IV. Knabenclasse.	26
4	<b>Johann Cvirn,</b> Lehrer	Lehrte die Gegenstände in der II. und Gesang in der III. und IV. Knabenclasse.	22
5	<b>Karl Mataje,</b> Lehrer	Lehrte die Gegenstände in der I. Knabenclasse.	18
6	<b>Maria Borovsky,</b> Lehrerin	Lehrte ausser Gesang die Gegenstände in der IV. Mädchenclasse.	22
7	<b>Johanna Furlan,</b> Lehrerin	Lehrte die Gegenstände in der III. und Gesang in der IV. Mädchenclasse.	25
8	<b>Emilie Wruss,</b> Lehrerin	Lehrte die Gegenstände in der I. Mädchenclasse.	18
9	<b>Maria Pollak,</b> Lehrerin	Lehrte die Gegenstände in der II. Mädchenclasse.	21

## II. Lehrbücher.

Classe	Religion	Slovenisch	Deutsch	Rechnen	Gesang
I.	Mali katekizem. Zgodbe sv. pisma, Dr. Fr. Knecht.	Abecednik, Razinger-Zumer.	—	Računica, I. del. Dr. Močnik.	—
II.	Mali katekizem. Zgodbe sv. pisma, Dr. Fr. Knecht.	Prvo berilo in slovница, Razinger-Zumer.	Prva nemška slovница in prvo nemško berilo.	Računica, I. del. Dr. Močnik.	Slavček, 1. stopnja, Ant. Nedvěd.
III.	Srednji katekizem. Zgodbe sv. pisma, Dr. Fr. Knecht.	Drugo berilo in slovница za občne ljudske šole.	Druga nemška slovница, Lehmann's Sprachbuch, 2. Theil.	“Rechenbuch, II. Theil, Dr. Močnik.	Slavček, 2. stopnja, Ant. Nedvěd. Liederquelle, 2. Heft, Proschko und Pammer.
IV.	Srednji katekizem. Zgodbe sv. pisma. Dr. Schuster-Lesar. Evangelij.	Treje berilo za občne ljudske šole. Slovenska slovница, P. Končnik.	Lesebuch, 4. Theil, von Dr. Ulrich. Lehmann's Sprachbuch, 3. Theil.	Rechenbuch, II. Theil, Dr. Močnik.	Slavček, 3. stopnja, Ant. Nedvěd. Liederquelle, 3. Heft, Proschko und Pammer.

### III. Verzeichnis der Lehrmittel.

(Zuwachs im Schuljahr 1897/98.)

1. Bayr und Wunderlich, Zeichenvorlagen.
2. Modelle der metrischen Masse und Gewichte.
3. Sammlung von Mineralien und Gesteinen.
4. Schrotwage.
5. Saugpumpe.
6. Heronsball.
7. Harzstange.
8. Glasstange.
9. Magnet.
10. Buchstaben zum Gebrauch beim Lese-Unterrichte sammt Leistentafeln.

### IV. Bibliothek.

(Zuwachs im Schuljahr 1897/98.)

a) Schülerbibliothek: Vrtec 1897; Pripovedke iz avstrijske zgodovine; Spominski listi iz avstrijske zgodovine; Zlate jagode; Sto narodnih legend; Veselje in žalost; Večna luč; Kako ti je ime? Na različnih potih; Kar Bog stori, vse prav stori; Bog pomaga; Kako vzugaja usoda; Peter Prostak; Šaljivi Jaka, 1. in 2. zvezek; Pomladni Glasi, 7. in 8. zvezek; Knjige družbe sv. Mohorja za leto 1897; Der junge Bürger, X. Jahrgang; Die christliche Familie, XII. Jahrgang; Das gute Kind.

Stand der Schülerbibliothek am Ende des Schuljahres: 380 Bände.

b) Lehrerbibliothek: Feldmarschall Erzherzog Albrecht; Mädchenerziehung und Mädchenversorgung; Naturgeschichte für Bürgerschulen, von Dr. Alois Pokorny; Vorschule der Thierkunde, von Dr. Franz Kottenkamp; Populäre vergleichende Physiologie der Thier- und Pflanzenwelt, von Dr. Franz Kottenkamp, 2 Bände; Handbuch der Reichsgesetze und Ministerial-Verordnungen über das Volksschulwesen.

Stand der Lehrerbibliothek am Schlusse des Schuljahres: 180 Bände.

### V. Verzeichnis der Armenbücher.

Mali katekizem	Srednji katekizem	Zgodbe sv. pisma (Dr. Fr. Knecht)	Zgodbe sv. pisma (Dr. Schuster-Lesar)	Sv. Evangeliji	Albedednik	Prvo berilo in slovnica	Drugo berilo in slovnica	Treće berilo	Slovenska slovnica (Končnik)	Prva nemška slovnica in berilo	Druga neušta slovnica	Deut. Lesebuch, 4. Th. (Dr. Ullrich)	Lehmanns Sprachbuch, 2. Theil	Lehmanns Sprachbuch, 3. Theil	Računica, I. del	Rechenbuch, II. Th.	Slavček, 1. stopnja	Slavček, 2. stopnja	Slavček, 3. stopnja	Liederquelle, 2. Heft	Liederquelle, 3. Heft	Zusammen
10 15	30	22	11 25	20	33	25	25	24	20	20	35	24	10	20	40	35	5	6	2	6	5	423

Die Bücher wurden an 126 Schulkinder ausgeliehen.

Knjige so se izposodile 126 otrokom.

## VI. Statistische Notizen.

	Knaben				Mädchen				Summe
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	
<i>1. Zahl:</i>									
Im ganzen aufgenommen im Schuljahr 1897/98 .	61	51	48	49	60	53	46	48	416
<i>Darunter:</i>									
Zu Anfang des Schuljahres Während des Schuljahres eingetreten . . . . .	61	51	47	49	60	52	46	48	414
— — — — —	—	—	1	—	—	1	—	—	2
Während des Schuljahres ausgetreten . . . . .	2	1	1	—	1	1	—	3	9
Während des Schuljahres gestorben . . . . .	1	—	—	—	1	3	1	—	6
Am Schlusse des Schul- jahres verblieben . . . . .	58	50	47	49	58	49	45	45	401
<i>2. Geburtsort:</i>									
Krain . . . . .	59	45	40	45	52	50	43	44	378
Kärnten . . . . .	—	1	2	—	2	—	—	1	6
Steiermark . . . . .	—	2	4	—	1	—	—	1	8
Küstenland . . . . .	—	—	—	—	1	—	2	—	3
Nieder-Österreich . . . . .	—	2	2	—	1	2	1	1	9
Kroatien . . . . .	—	—	—	2	2	—	—	—	4
Ungarn . . . . .	1	—	—	1	—	—	—	—	2
Elsass . . . . .	1	—	—	1	1	—	—	1	4
Schweiz . . . . .	—	1	—	—	1	—	—	—	2
Summe . . . . .	61	51	48	49	60	53	46	48	416
<i>3. Wohnort:</i>									
Innerhalb des Schulsprengels . . . . .	58	45	42	47	59	50	44	45	390
Ausserhalb des Schulsprengels . . . . .	3	6	6	2	1	3	2	3	26
Summe . . . . .	61	51	48	49	60	53	46	48	416
<i>4. Muttersprache:</i>									
Slovenisch . . . . .	58	47	41	47	57	50	44	45	389
Deutsch . . . . .	2	4	6	2	3	2	2	3	24
Cechisch . . . . .	—	—	1	—	—	1	—	—	2
Kroatisch . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Summe . . . . .	61	51	48	49	60	53	46	48	416

	Knaben				Mädchen				Summe
	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	
<i>5. Religionsbekennnis:</i>									
Katholisch . . . . .	61	50	48	49	59	52	45	48	412
Evangelisch . . . . .	—	1	—	—	1	1	1	—	4
Summe . . . . .	61	51	48	49	60	53	46	48	416
<i>6. Lebensalter:</i>									
7 Jahre	21	—	—	—	20	—	—	—	41
8 "	19	6	1	—	16	6	—	—	48
9 "	16	18	6	—	13	25	8	—	86
10 "	4	14	10	5	6	11	10	4	64
11 "	1	8	15	13	2	5	9	15	68
12 "	—	2	9	18	2	6	14	10	61
13 "	—	2	6	10	—	—	5	13	36
14 "	—	1	1	2	1	—	—	6	11
15 "	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Summe . . . . .	61	51	48	49	60	53	46	48	416
<i>7. Schulbesuch:</i>									
Sehr fleissig . . . . .	61	50	40	47	58	52	41	46	395
Fleissig . . . . .	—	1	4	1	1	—	3	2	12
Minder fleissig . . . . .	—	—	3	—	1	1	1	—	6
Nachlässig . . . . .	—	—	1	1	—	—	1	—	3
Summe . . . . .	61	51	48	49	60	53	46	48	416
<i>8. Classification:*)</i>									
Entsprochen haben . . .	37	35	32	37	40	33	28	32	274
Nicht entsprochen haben	20	15	13	11	17	13	17	13	119
Ungeprüft blieben . . .	1	—	2	1	1	3	—	—	8
Summe . . . . .	58	50	47	49	58	49	45	45	401
<i>9. In der k. k. Postsparscasse haben:</i>									
Zahl der Einleger . . .	6	13	16	25	8	13	23	34	138
Betrag der Einlagen fl.	125'23	50'62	232'93	155'47	20'2	293'71	438'84	358'06	1675'06
<i>10. Stipendien:</i>									
Zahl . . . . . fl.	—	—	—	2	—	—	—	—	2
Betrag . . . . . fl.	—	—	—	214'40	—	—	—	—	214'40

\*) Der am Schlusse des Schuljahres verbliebenen Kinder.

## VII. Chronik.

Das Schuljahr 1897/98 begann am 16. und 17. September mit der Einschreibung der Schulkinder, den 18. September mit dem heiligen Geistamte und am 20. September mit dem regelmässigen Unterrichte.

Im Lehrkörper fanden im laufenden Schuljahre folgende Veränderungen statt: Der hierortige vierte Lehrer Johann Cvirn erhielt die dritte Knabenlehrstelle (Erl. des h. k. k. L. Sch. R. vom 20. Juli 1897, Zahl 1678).

Die vierte Knabenlehrstelle wurde dem Lehrer in Oberloitsch Karl Mataje verliehen (Erl. des h. k. k. L. Sch. R. vom 13. October 1897, Zahl 2703).

Für die dritte Mädchenlehrstelle wurde die Unterlehrerin an der Volkschule in Gonobitz in Steiermark Emilie Wruss definitiv ernannt (Erl. des h. k. k. L. Sch. R. vom 24. September 1897, Zahl 2471).

Die vierte Mädchenlehrstelle erhielt definitiv die hierortige prov. Lehrerin Maria Pollak (Erl. des h. k. k. L. Sch. vom 13. März 1898, Zahl 545).

Im Monate Februar erkrankte die Lehrerin Emilie Wruss. Mit dem Erlasse des löbl. k. k. B. Sch. R. vom 25. Februar 1898, Zahl 339, wurde derselben ein Urlaub bis 14. März bewilligt.

Am 4. October feierte die Anstalt das Allerhöchste Namensfest Seiner k. und k. Apostolischen Majestät unseres Kaisers Franz Josef I. und den 19. November den Namenstag Ihrer Majestät der Kaiserin Elisabeth.

Seit dem Monate Mai wohnte die Schuljugend unter vorschriftsmässiger Aufsicht wöchentlich zweimal (an Dienstagen und Freitagen) der heiligen Messe in der Pfarrkirche um  $7\frac{1}{4}$  Uhr bei. Das Orgelspiel besorgte die Lehrerin Johanna Furlan, den Gesang leitete Lehrer Johann Cvirn. — Die Anstalt beteiligte sich an der Auferstehungs-, an der Floriani- und an der Frohnleichnamsprocession. — Das Fest des heil. Aloysius, des Patrons der Schuljugend, wurde am 21. Juni durch einen solennens Schulgottesdienst feierlich begangen. — Zur heiligen Beichte und Communion giengen die Schulkinder dreimal im Jahre. Am 17. Juli empfingen einige von ihrem Herrn Katecheten vorbereitete Schüler und Schülerinnen die erste heilige Communion, andere verrichteten im Monate Juli das erstemal die heil. Beichte.

Der k. k. Bezirksschulinspector, Herr Andreas Zumer, inspicierte die Anstalt im Monate Juni, unterzog sämmtliche Aufgabenhefte und Zeichnungen einer Revision und hielt nach beendetem Inspection mit dem Lehrkörper eine Conferenz, in welcher er seine Wahrnehmungen besprach.

Im Monate Juli beeehrte der Ortsschulinspector, Herr Pfarrer Franz Spendal, die Anstalt mit seinem Besuche und war in allen Classen beim Unterrichte anwesend.

Den 28. October 1898 unterzog der k. k. Bezirksarzt, Herr Dr. Eduard Šavnik, sämmtliche Schullocalitäten einer fachmännischen Untersuchung.

Der hiesige Districtsarzt, Herr Dr. Mano Jagodiz, ertheilte im Verlaufe des Schuljahres in sanitären Gegenständen stets geeignete Rathschläge. Den 24. Mai impfte er in der Schule 52 Schulkinder.

Der Gesundheitszustand unter der Schuljugend war im abgelaufenen Schuljahre ein minder günstiger. Insbesondere im Winter kamen mehrere Fälle von Diphtheritis und Scharlach vor. Durch den Tod hat die Anstalt einen Schüler und fünf Schülerinnen verloren, und zwar: Klemenc Blasius (I. Cl.) am 31. December, Zaletel Josefa (I. Cl.) am 28. Juni, Ahačić Antonia (II. Cl.) am 5. November, Ahačić Karolina (II. Cl.) am 16. Mai, Lamprecht Rosa (II. Cl.) am 19. Jänner, Urbanc Helena (III. Cl.) am 31. Mai.

Mögen die sittsamen, ihren Eltern allzufrüh entrissenen Kinder in Frieden ruhen!

Die diesjährige Bezirks-Lehrerkonferenz fand den 27. Juli in Krainburg statt.

Die Privatistenprüfungen wurden im Sinne des § 69 der hohen Ministerialverordnung vom 20. August 1870, am 14. Juli abgehalten.

Von dem sittlichen Betragen und den Fortschritten der Kinder wurden die Eltern oder deren Stellvertreter durch Schulnachrichten am 15. December, 28. Februar, 14. Mai und am Schlusse des Schuljahres in Kenntnis gesetzt.

Der mildthätige Sinn der vielen edlen Wohlthäter und Freunde der Schuljugend brachte auch heuer wieder den armen Kindern so manche hochwillkommene Unterstützung an Geld, Kleidung, Beschuhung und Nahrung ein. Die Zinsen aus der Erzherzogin Marie Valeric - Stiftung (38 fl.), wie auch der namhafte Betrag per 50 fl. vom Herrn Industriellen Edmondo Glanzmann wurden meistens zur Beschaffung von Schuhen verwendet. Die Schulleitung fühlt sich angenehm verpflichtet, allen P. T. Wohlthätern und Gönner den wärmsten Dank mit der Bitte auszusprechen, der Anstalt ihr geneigtes Wohlwollen auch fernerhin zu bewahren.

Der Schluss des Schuljahres erfolgte am 29. Juli mit einem feierlichen Dankamte. Zugleich wurden die Handarbeiten der Schülerinnen, wie auch die schriftlichen Arbeiten und Zeichnungen aller Schulkinder im Schullocale zur allgemeinen Besichtigung ausgestellt.

### **Die Schulleitung.**

### **Letopis.**

Solsko leto 1897/98 se je pričelo dne 16. in 17. septembra z vpisanjem šolskih otrok, dne 18. septembra s slovesno sv. mašo in dne 20. septembra z rednim poukom.

Pri učiteljskem osobju so se v tem šolskem letu izvršile nastopne premembe:

Tukajšnji četrti učitelj Janez Cvirk je dobil tretje učiteljsko mesto na deškem oddelku. (Razpis vis. c. kr. dež. šol. sveta z dne 20. julija 1897, štev. 1678).

Cetrto učiteljsko mesto na deškem oddelku se je podelilo Karolu Mataju, učitelju v Zgornjem Logateu. (Razpis vis. c. kr. dež. šol. sveta z dne 13. oktobra 1897, štev. 2703).

Dosedanja podučiteljica na ljudski šoli v Konjicah na Štajerskem Emilia Wruss je bila imenovana kot stalna učiteljica za tretje učno mesto na dekliškem oddelku. (Razpis vis. c. kr. dež. šol. sveta z dne 14. septembra 1897, štev. 2471).

Cetrto učno službo na dekliškem oddelku je dobila stalno tukajšnja začasna učiteljica Marija Pollak. (Razpis vis. c. kr. dež. šol. sveta z dne 13. marca 1898, štev. 545).

Meseca februarja je obolela učiteljica Emilija Wruss. Z razpisom c. kr. okr. šol. sveta z dne 25. feb. 1898, štev. 339, je dobila dopust do 14. marca.

Dne 4. oktobra je praznoval zavod god Njega Veličanstva presvetlega cesarja Franca Jožefa I. in dne 19. novembra god Nje Veličanstva presvetle cesarice Elizabete s slovesno sv. mašo.

Od meseca maja dalje se je udeleževala šolska mladina pod predpisanim nadzorstvom dvakrat na teden (ob torkih in petkih) svete maše v farni cerkvi ob  $7\frac{1}{4}$  uri. Cerkveno petje je vodil učitelj Janez Cvirk, spremljevanje petja na orglah pa je oskrbovala učiteljica Ivana Furlan. — Zavod se je udeležil procesije na veliko soboto, procesije sv. Florijana in sv. Rešnjega Telesa. — Dne 21. junija je slavila šolska mladina praznik svojega patrona, sv. Alojzija, s slovesno sveto mašo. — Trikrat v teku leta je bila šolska mladina pri sv. spovedi in sv. obhajilu. Dne 17. julija so prejeli nekateri učenci in nekatere učenke, katere je pripravil č. g. katehet, prvo sv. obhajilo; več otrok je opravilo meseca julija prvikrat sv. spoved.

C. kr. okrajski šolski nadzornik, gospod Andrej Žumer, je nadzoroval šolo meseca junija, ogledal si je vse pismene in risalne izdelke in sklical po končanem nadzorovanju učiteljstvo k posebnim konferenčijam, v kateri je razpravljal stanje pouka in vzgoje ter podal potrebna navodila.

Meseca julija je počastil krajni šolski nadzornik, velečastiti g. župnik Franc Špendal, zavod s svojim posetom in je bil v vseh razredih navzoč pri pouku.

Dne 28. oktobra 1897 je pregledal v zdravstvenem oziru vse šolske prostore c. kr. okrajski zdravnik, gospod dr. Edvard Šavnik.

Tukajšnji okrožni zdravnik, gospod dr. Mano Jagodiz, je dajal tekom šolskega leta v zdravstvenih zadavah vselej prikladne nasvete. Dne 24. maja je stavil v šoli 52 otrokom koze.

Zdravstveno stanje med šolsko mladino v pretečenem šolskem letu ni bilo ugodno. Posebno v zimskem času se je pojavilo več slučajev davice in škrlatice. Med letom je umrlo šest šolskih otrok, in sicer: Klemenc Blaž (I. raz.) dne 31. decembra, Zaletel Jožefa (I. raz.) dne 28. junija, Ahačič Antonija (II. raz.) dne 5. novembra, Ahačič Karolina (II. raz.) dne 16. maja, Lamprecht Roza (II. raz.) dne 19. januarja, Urbanc Helena (III. raz.) dne 31. maja. Vsi so bili dobrin in ubogljivi otroci. Božja previdnost jih je poklicala k sebi še v nedolžni otroški dobi. Naj v miru počivajo!

Letošnja okrajska učiteljska konferenčija se je vršila dne 27. julija v Kranju.

Izpiti privatistov so se vršili v smislu § 69 ukaza vis. c. kr. ministerstva za bogočastje in uk od 20. avgusta 1870, dne 14. julija.

O nravnem vedenju in napredkih otrok so bili starši ali njih namestniki obveščeni po šolskih naznanilih dne 15. decembra, 28. februarja, 14. maja in koncem šolskega leta.

Darežljivost mnogih blagih dobrotnikov in prijateljev šolske mladine je prinesla tudi letos zopet revnim otrokom marsikatero prav dobro došlo podporo v denarjih, obleki, obuvalih in živežu. Obresti iz ustanove nadvojvodinje Marije Valerije (38. gld.), kakor tudi znatni znesek 50 gld. od gospoda obrtnika Edmonda Glanzmannia vporabila sta se osobito za napravo čevljev. Šolsko vodstvo izpolnjuje prijetno dolžnost, ako izreka vsem p. n. dobrotnikom in podpirateljem najprisrčnejšo zahvalo ter si usoja zavod priporočati kar najtopleje tudi nadaljnji naklonjenosti.

Solsko leto se je sklenilo dne 29. julija s slovesno zahvalno mašo.

Zajedno razstavila so se ročna dela učenk, kakor tudi pismeni in risalni izdelki vse šolske mladine v šolskih prostorih splošnemu ogledu.

## VIII. Verzeichnis der Schulkinder.

**Anmerkung:** Fette Schrift bedeutet sehr guten Fortgang. Die mit \* bezeichneten Schulkinder sind im Laufe des Schuljahres ausgetreten, resp. gestorben.

### a) Knaben:

#### 1. Classe.

Ahačić Leopold aus Neumarktl.  
 Ahačić Peter aus Neumarktl.  
 Aljančić Franz aus Neumarktl.  
 Breje Valentin aus Neumarktl.  
**Brenčić Rudolf** aus Fiume in Ungarn.  
 Celar Rochus aus Neumarktl.  
 Celarec Alois aus Horjul.  
**Cundrič Andreas** aus Neumarktl.  
 Dobrin Michael aus Neumarktl Nr. 63.  
 Dobrin Michael aus Neumarktl Nr. 65.  
 Dreyer Viktor aus Sulz in Elsass.  
 Gaberc Josef aus St. Katharina.  
 Globotschnigg Anton aus Neumarktl.  
 Godnov Vincenz aus Neumarktl.  
 Hafner Franz aus Neumarktl.  
 Jabornik Johann aus Neumarktl.  
 Januš Franz aus Neumarktl.  
 Jeglič Thomas aus Duplach.  
 Ješe Josef aus Neumarktl.  
 Kališnik Blas aus Neumarktl.  
**Kališnik Ignaz** aus Neumarktl.  
 Kemperle Anton aus Neumarktl.  
**\*Klemenc Blas** aus Neumarktl.  
 Košir Matthias aus Feistritz.  
**Krakar Josef** aus Kraiburg.  
 Kralj Franz aus Neumarktl.  
 Kramar Vincenz aus Neumarktl.  
 Krýšťufek Prokop aus Neumarktl.  
**Mály Konrad** aus Neumarktl.  
 Meglič Valentin aus St. Katharina.  
 Mežek Blas aus Trstenik.  
 Mežek Ignaz aus Neumarktl.  
**Mikić Anton** aus Neumarktl.

Mokorec Johann aus Neumarktl.  
 Mokorec Johann aus Pristava.  
 Novak Josef aus Neumarktl.  
 Osebek August aus Neumarktl.  
 Ovsenek Johann aus Zvirče.  
 Papov Josef aus Neumarktl.  
 Pernuš Johann aus St. Anna.  
 Prešern Rudolf aus Kraiburg.  
 Primožič Ignaz aus Neumarktl.  
 Radon Johann aus Neumarktl.  
 \*Reven Anton aus Birkendorf.  
 Rozman Josef aus Neumarktl.  
**Schmid Franz** aus Neumarktl.  
 Siebler Franz aus Neumarktl.  
 Slapar Paul aus Neumarktl.  
 Slapar Stefan aus St. Katharina.  
 Stegnar Andreas aus Neumarktl.  
**Šarabon Josef** aus Neumarktl.  
 Tadel Christian aus Neumarktl.  
**Tavčer Vincenz** aus Neumarktl.  
 Tišler Urban aus St. Katharina.  
 Vovk Josef aus Neumarktl.  
 \*Wischner Karl aus Görjach.  
 Wuk Anton aus Neumarktl.  
 Zadražnik Raimund aus Feistritz.  
 Zaletel Johann aus Neumarktl.  
 Zorec Leopold aus Obergurk.  
 Zupan Franz aus Neumarktl.

#### Privatschüler:

**Rieger Hellmuth** aus St. Anna.

#### II. Classe.

Ahačić Anton aus St. Katharina.  
 Ahačić Rudolf aus Neumarktl.  
 Ahlfeld Arthur aus Breitenau in Nieder-Osterreich.  
 Aljančić Vincenz aus Kaier.  
 Bischof Jakob aus Urnach in der Schweiz.  
 Debevec Ferdinand aus Neumarktl.  
 Dobrin Alois aus St. Anna.  
 Dobrin Kasper aus Neumarktl.  
 Eržen Franz aus Neumarktl.

Godnov Josef aus St. Katharina.  
 Grahovar Peter aus Neumarktl.  
**Hofbauer Walther** aus Neumarktl.  
 Jagodie Rochus aus Neumarktl.  
 Jenschatz Alex aus Globasnitz in Kärnten.  
 Kogoj Adolf aus Neumarktl.  
 Kovčić Jakob aus Neumarktl.  
 Kralj Franz aus Neumarktl.  
 Kusold Adolf aus Neumarktl.  
 Meglič Alois aus St. Katharina.

Meglič Johann aus St. Anna.  
 Meglič Johann aus Neumarktl.  
 Mehle Johann aus Neumarktl.  
 Ovsenek Michael aus Neumarktl.  
 Papov Johann aus Neumarktl.  
 Papov Karl aus Neumarktl.  
 Perko Josef aus Neumarktl.  
 \*Pernuš Josef aus Leše.  
 Petelinšek Johann aus St. Paul in Steiermark.  
**Podlogar Michael** aus Brunndorf.  
 Primožič Anton aus Pristava.  
 Primožič Franz aus St. Katharina.  
 Ribnikar Johann aus Kaier.  
 Rozman Lambert aus Pristava.  
 Schwarzmänn Josef aus Cilli in Steiermark.  
 Schweiger Viktor aus Neumarktl.

Slapar Franz aus St. Katharina.  
**Slapar Rochus** aus Neumarktl.  
 Smolej Josef aus Neumarktl.  
 Theuerschuh Franz aus Neumarktl.  
 Tišler Anton aus St. Katharina.  
 Tišler Johann aus St. Katharina.  
 Tomazin Lotzenz aus Neumarktl.  
 Toporiš Leopold aus St. Anna.  
**Valjavec Johann** aus Leše.  
 Zafauk Fritz aus Wien in Nieder-Österreich.  
**Zaletel Karl** aus Neumarktl.  
 Zupan Anton aus Kronau.  
 Zupan Johann aus Neumarktl Nr. 77.  
 Zupan Johann aus Neumarktl Nr. 107.  
 Žontar Johann aus Neumarktl.  
 Žos Jakob aus St. Katharina.

### III. Classe.

Ahačić Johann aus St. Anna.  
**Ahlfeld Bruno** aus Breitenau in Nieder-Österreich.  
 Aljančić Alois aus Siegersdorf.  
 Babiačzyk Rudolf aus Wien in Nieder-Österreich.  
**Breje Johann** aus Kaier.  
 Celar Franz aus Pristava.  
 Digruber Karl aus Aflenz in Steiermark.  
 Dornig Josef aus Neumarktl.  
**Goeken Paul** aus Neumarktl.  
**Gradišar Franz** aus Klagenfurt in Kärnten.  
 Hladnik Anton aus Vadiče.  
**Jelenc Anton** aus Neumarktl.  
 Ješe Franz aus Neumarktl.  
**Keržšnik Anton** aus Žirovnica.  
**Klemenčič Alois** aus Kaier.  
 Kralj Jakob aus St. Katharina.  
 Kunaver Justin aus Neumarktl.  
**Kurnik Lukas** aus Neumarktl.  
**Lončar Richard** aus Neumarktl.  
 Maier Josef aus Übelbach in Steiermark.  
 \*Markič Emil aus Neumarktl.  
**Mežek Johann** aus Neumarktl.  
 Ovsenek Franz aus Neumarktl.  
 Ovsenek Jakob aus Brezje.

Petelinšek Franz aus St. Paul in Steiermark.  
 Pollanz Franz aus Neumarktl.  
 Pregež Justin aus Neumarktl.  
 Primožič Alois aus Neumarktl.  
 Primožič Josef aus St. Katharina.  
 Primožič Michael aus Loiblthal in Kärnten.  
**Rogelj Peter** aus St. Katharina.  
**Salberger Josef** aus Neumarktl.  
**Schwarzmann Karl** aus Köflach in Steiermark.  
**Sitar Peter** aus Hl. Kreuz  
 Slapar Christian aus St. Katharina.  
 Slapar Johann aus St. Katharina.  
**Slapar Peter** aus St. Katharina.  
 Smolej Christian aus Neumarktl.  
 Stegnar Rochus aus Neumarktl.  
 Strekelj Andreas aus Neumarktl.  
 Tomazin Franz aus Neumarktl.  
 Tomažič Ludwig aus Neumarktl.  
 Toporiš Ferdinand aus Feistritz.  
 Wachter Roland aus Neumarktl.  
 Wilfan Viktor aus Feistritz.  
 Zavelcina Alois aus Neumarktl.  
 Zemme Christian aus Neumarktl.  
 Zupan Josef aus Neumarktl.

### IV. Classe.

#### 1. Abtheilung.

Cadež Anton aus Neumarktl.  
 Godnov Franz aus Neumarktl.  
 Janc Johann aus Feistritz.  
**Janša Heinrich** aus Vigaun.  
 Ješe Johann aus Neumarktl.  
 Kališnik Johann aus Neumarktl.  
 Kemperle Nikolaus aus Neumarktl.  
 Koprivnik Franz aus Neumarktl.  
 Kos Andreas aus St. Anna.  
 Košir Vincenz aus Feistritz.  
 Kralj Rochus aus Neumarktl.

Kramar Karl aus Neumarktl.  
 Legat Lorenz aus Rodine.  
 Likar Ignaz aus Neumarktl.  
 Mally Friedrich aus Neumarktl.  
 Manč Jesef aus Neumarktl.  
 Meršol Franz aus Neumarktl.  
 Mežek Jakob aus Neumarktl.  
 Mlinar Lorenz aus Neumarktl.  
 Mokorel Josef aus Neumarktl.  
 Mokorel Matthäus aus Feistritz.  
 Nadišar Johann aus Zvirče.

Perko Johann aus Vigaun.  
Perne Eugen aus Neumarktl.  
Podrekar Johann aus Naklas.  
**Pogačar Rochus** aus Radmannsdorf.  
Rabić Ignaz aus Neumarktl.  
Radon Jakob aus Neumarktl.  
Ribnikar Josef aus Neumarktl.  
Sado Johann aus Topusko in Kroatien.

Sajevic Mathias aus Michelstetten.  
Smolej Anton aus Neumarktl.  
Sterniča Johann aus Neumarktl.  
Stirn Johann aus Neumarktl.  
Stirn Josef aus Neumarktl.  
Wilfan Johann aus Feistritz.  
Winter Josef aus Neumarktl.

## 2. Abtheilung.

Ahačić Valentin aus Neumarktl.  
Dećman Ignaz aus Neumarktl.  
Dolžan Franz aus St. Katharina.  
**Dreyer Karl** aus Gebweiler in Elsass.  
**Gaberc Josef** aus Neumarktl.  
Kališnik Franz aus Neumarktl.

Mehle Alois aus Neumarktl.  
**Pirz Libor** aus Eisenstadt in Ungarn.  
**Sado Franz** aus Topusko in Kroatien.  
Škerjanc Anton aus Siegersdorf.  
Winter Franz aus Neumarktl.  
Zorec Anton aus Mannsburg.

## b) Mädchen:

### I. Classe.

Ahačić Amalia aus Neumarktl.  
Ankele Maria aus St. Katharina.  
**Anžur Maria** aus Laufen.  
**Belehar Rafaela** aus Neumarktl.  
Bohinc Aloisia aus Feistritz.  
Brce Maria aus Lengenfeld.  
Bregant Josefa aus Neumarktl.  
Bukovnik Johanna aus Neumarktl.  
Česen Augusta aus Triest im Küstenlande.  
**Dornig Rudolína** aus Neumarktl.  
Dreyer Magdalena aus Regisheim in Elsass.  
Godnov Margaretha aus St. Katharina.  
Grassmajer Leopolda aus Neumarktl.  
Jabornik Josefa aus Neumarktl.  
Jagodic Johanna aus Neumarktl.  
**Jeran Maria** aus Laibach.  
Jerman Maria aus Feistritz.  
Jezirc Antonia aus Neumarktl.  
Jezirc Maria aus Neumarktl.  
**Klemenc Maria** aus St. Katharina.  
**Klofutar Johanna** aus Neumarktl.  
Kogoj Anna aus Gallenfels.  
**Kogoj Angela** aus Neumarktl.  
Kogoj Maria aus Neumarktl.  
**Kokalj Theresia** aus Neumarktl.  
Kos Katharina aus Laufen.  
Košir Anna aus Feistritz.  
Košir Francisca aus Feistritz.  
**Likar Maria** aus Neumarktl.  
**Longus Marianna** aus Brezje.  
**Maltzen Antonia** aus Neumarktl.

Mandec Maria aus Mlaka.  
Mauc Maria aus Neumarktl.  
**Meglič Theresia** aus St. Anna.  
Meršol Maria aus Neumarktl.  
Meršol Paula aus Neumarktl.  
Mežek Johanna aus Neumarktl.  
Mežek Maria aus Neumarktl.  
Papler Marianna aus Kaiser.  
\*Piber Johanna aus Oberzellach.  
Polajnar Johanna aus Feistritz in Kärnten.  
Polajnar Ursula aus Polana in Kärnten.  
Pravst Maria aus Neumarktl.  
Primožič Katharina aus Neumarktl.  
Primožič Marianna aus St. Katharina.  
Roš Anna aus Neumarktl.  
Sado Amalia aus Dugaresa in Kroatien.  
**Schwarzmann Maria** aus Köflach in Steiermark.  
Siebler Maria aus Neumarktl.  
**Slapar Aloisia** aus St. Katharina.  
Smolej Johanna aus Neumarktl.  
**Srečnik Maria** aus Neumarktl.  
Strus Wladimira aus Dugaresa in Kroatien.  
Štacin Maria aus Neumarktl.  
Šumi Helena aus Neumarktl.  
Tišler Maria aus St. Katharina.  
Urbanc Antonia aus Feistritz.  
Zafauk Karolina aus Wien in Nieder-Oesterreich.  
\*Zaletel Josefa aus Neumarktl.  
Zupan Angela aus Neumarktl.

### II. Classe.

\*Ahačić Antonia aus Neumarktl.  
\*Ahačić Karolina aus Neumarktl.  
**Ahačić Katharina** aus Neumarktl.  
Babiarczyk Anna aus Wien in Nieder-Oesterreich.

Bathelt Amalia aus Neumarktl.  
Bohinc Francisca aus Feistritz.  
**Bortolotti Maria** aus Neumarktl.  
Dećman Antonia aus Neumarktl.  
**Dećman Francisca** aus Neumarktl.

Dobrin Helena aus Neumarktl.  
 Dobrin Josefa aus Neumarktl.  
 Dolžan Katharina aus St. Katharina.  
 Ferlan Amalia aus Neumarktl.  
 Ferlan Angela aus Neumarktl.  
 Hočevan Johanna aus Neumarktl.  
**Jeglič Maria** aus Neumarktl.  
 Jenko Hermina aus Wien in Nieder-Oesterreich.  
 Jerala Josefa aus Neumarktl.  
 Jeran Francisca aus Laibach.  
**Jerman Antonia** aus Birkendorf.  
 \*Kastrun Helena aus Kaier.  
**Klofutar Dorothea** aus Neumarktl.  
 Kokalj Maria aus Hl. Kreuz.  
 Kovčič Maria aus St. Katharina.  
 Kralj Agnes aus Neumarktl.  
 Kralj Aloisia aus Neumarktl.  
 Kralj Johanna aus St. Katharina.  
 Krašnar Antonia aus Neumarktl.  
**Kurnik Maria** aus Neumarktl.  
 \*Lampricht Rosa aus Winterthur in der Schweiz.

Lederer Dorothea aus Neumarktl.  
 Legat Aloisia aus Pristava.  
**Mally Anna** aus Neumarktl.  
 Meglič Francisca aus St. Katharina Nr. 52.  
**Meglič Francisca** aus St. Katharina Nr. 55.  
 Meglič Francisca aus Neumarktl.  
 Meglič Lucia aus St. Katharina.  
 Meglič Michaela aus Neumarktl.  
 Meglič Ursula aus Neumarktl.  
 Migušar Helena aus Neumarktl.  
 Miktič Angela aus Neumarktl.  
 Ovsenek Johanna aus Neumarktl.  
**Podrekar Francisca** aus St. Katharina.  
 Pollanz Michaela aus Neumarktl.  
 Pravst Antonia aus Neumarktl.  
 Primožič Maria aus Neumarktl.  
 Rabič Josefa aus Neumarktl.  
 Rozman Francisca aus Visoče.  
**Slapar Francisca** aus St. Katharina.  
 Štefe Francisca aus Hl. Kreuz.  
 Tišler Maria aus Neumarktl.  
**Urbanc Michaela** aus Feistritz.  
 Zemme Aloisia aus Neumarktl.

### III. Classe.

**Ahačič Cölestina** aus Neumarktl.  
**Ahačič Ursula** aus St. Katharina.  
**Bortolotti Margaritha** aus Neumarktl.  
 Česen Stefania aus Triest im Küstenlande.  
 Dobrin Francisca aus Neumarktl.  
 Dobrin Johanna aus Neumarktl.  
 Jagodic Francisca aus Neumarktl.  
**Janc Anna** aus Neumarktl.  
 Košir Maria aus Feistritz.  
 Kovčič Maria aus St. Katharina.  
**Krakar Angela** aus Möttling.  
**Kralj Maria** aus Neumarktl.  
 Logar Maria aus Feistritz.  
 Majersič Maria aus Neumarktl.  
**Mally Maria** aus Neumarktl.  
 Meglič Josefa aus St. Katharina.  
 Mežek Aloisia aus Trstenik.  
 Mežek Francisca aus Neumarktl.  
 Mežek Josefa aus Neumarktl.  
 Mokorel Maria aus Feistritz.  
 Novak Maria aus Ronch im Küstenlande.  
**Okorn Regina** aus Höflein.  
 Papov Anna aus Neumarktl.  
 Perko Josefa aus Neumarktl.  
 Pernuš Maria aus St. Anna.  
 Pogačar Maria aus Neumarktl.

Pokove Lucia aus Moste.  
 Primožič Maria aus Neumarktl.  
 Resman Francisca aus Neumarktl.  
 Rozman Aloisia aus Neumarktl.  
 Schmid Josefa aus Neumarktl.  
 Sitar Maria aus Neumarktl.  
 Sterniča Maria aus Neumarktl.  
 Stacin Antonia aus Neumarktl.  
 Tayčar Margaretha aus Bischoflack.  
 Tišler Antonia aus Neumarktl.  
 Tišler Maria aus St. Katharina.  
 \*Urbanc Helena aus Feistritz.  
 Urbanc Maria aus Feistritz.  
 Valjavec Johanna aus Brezje.  
 Weber Johanna aus Neumarktl.  
 Zafauk Rosa aus Wien in Nieder-Oesterreich.  
**Zorec Maria** aus Mannsburg.  
 Zupan Helena aus Neumarktl.  
 Zupan Josefa aus Neumarktl.  
 Zontar Francisca aus Neumarktl.

#### Privatschülerinnen:

**Mally Ida** aus Neumarktl.  
**Mally Maria** aus Neumarktl.

### IV. Classe.

#### 1. Abtheilung.

Ahačič Valentina aus Neumarktl.  
 \*Dobrin Maria aus Neumarktl.  
 Dornig Angela aus Neumarktl.  
 Erzen Francisca aus Neumarktl.  
 Godnov Josefa aus Neumarktl.

**Jeglič Anna** aus Neumarktl.  
 Ježire Francisca aus Neumarktl.  
**Jelenc Maria** aus Neumarktl.  
 Klobočauer Johanna aus Neumarktl.  
 Kokalj Katharina aus Neumarktl.

Legal Theresia aus Pristava.  
**Mally Hilda** aus Neumarktl.  
 Meglić Margaretha aus St. Katharina.  
 Mokorel Anna aus Pristava;  
 \*Mokorel Josefa aus Neumarktl.  
 Pečnik Maria aus Neumarktl.  
 Pollak Johanna aus Neumarktl.  
 Pravst Aloisia aus Neumarktl.  
 Pretnar Maria aus Neumarktl.  
**Primožič Francisca** aus Loiblthal in  
     Kärnten.  
 Rabič Josefa aus Neumarktl.

Rabič Theresia aus Neumarktl.  
 Ribnikar Johanna aus Brezje.  
 Sedaj Ludwiga aus Neumarktl.  
 Siebler Katharina aus Neumarktl.  
 Slapar Anna aus Neumarktl.  
 Sova Josefa aus Neumarktl.  
 Tavčar Maria aus Bischofslack.  
 Urbanc Maria aus Feistritz.  
 Vovk Angela aus Neumarktl.  
 \*Wischner Maria aus Görjach.  
 Wuk Josefa aus Neumarktl.

## 2. Abtheilung.

Ahačić Josefa aus St. Katharina.  
**Ahlfeld Rosa** aus St. Valentin in Nieder-  
     Österreich.  
 Belehar Maria aus Neumarktl.  
**Digruber Josefa** aus Aflenz in Steiermark.  
**Dobrin Maria** aus Neumarktl.  
 Dreyer Eugenia aus Regisheim in Elsass.  
**Kastrun Maria** aus Gallenfels.  
 Lončar Mathilda aus Neumarktl.

**Mally Mathilda** aus Neumarktl.  
 Mally Valentina aus Neumarktl.  
**Marenk Leopoldina** aus Kronau.  
**Mikić Maria** aus Neumarktl.  
 Perne Beata aus Neumarktl.  
**Pollak Anna** aus Neumarktl.  
**Solar Theresia** aus Neumarktl.  
 Stamcar Antonia aus Laibach.





# B. Gewerbl. Fortbildungsschule.

## I. Chronik dieser Anstalt.

Das Schuljahr 1897/98 wurde am 3. October begonnen und den 24. Juli geschlossen.

Ertheilt wurde der Unterricht an Sonntagen von 8 bis 10 Uhr vormittags und von 1 bis 3 Uhr nachmittags; ferner an Montagen von 4 bis 7 Uhr abends.

Herr Pfarrer Franz Špendal, Delegierter der Marktgemeinde Neumarktl im Schulausschusse, resignierte im Monate Jänner auf diese Stelle.

Im Monate April wurde Herr Georg Bathelt von der Gemeindevertretung Neumarktl in den Schulausschuss gewählt.

Herr Andreas Gassner, Mitglied des Schulausschusses, beehrte im Laufe des Schuljahres oft die Anstalt mit seinem Besuche, besichtigte die Zeichnungen und Aufgabenhefte der Schüler und war beim Unterrichte in allen Cursen anwesend.

Der Gesundheitszustand der Schüler war günstig.

Der Schulbesuch war im allgemeinen recht fleissig. Der Erfolg der Classification war befriedigend. Die Disciplin war in allen Cursen eine sehr gute.

Die von den Schülern im Laufe des Schuljahres angefertigten Zeichnungen, sowie die Aufgabenhefte wurden am Schlusse des Schuljahres im Schullocale zur allgemeinen Besichtigung ausgestellt.

## Letopis.

Šolsko leto 1897/98 se je pričelo dne 3. oktobra in sklenilo dne 24. julija.

Poučevalo se je ob nedeljah od 8. do 10. ure dopoldne in od 1. do 3. ure popoldne; dalje ob ponedeljkih od 4. do 7. ure zvečer.

C. g. župnik Franc Špendal, zastopnik tržiške občine v šolskem odboru, je meseca januarja to častno mesto odložil.

V šolski odbor je bil izvoljen meseca aprila od občinskega zastopa trga Tržiča gospod Jurij Bathelt.

Gospod Andrej Gassner, član šolskega odbora, je posetil tekom šolskega leta večkrat zavod, ogledal si je risarije in pismene izdelke učencev, in je bil navzoč pri pouku v vseh razredih.

Zdravstveno stanje učencev je bilo ugodno.

Šolsko obiskovanje je bilo v obče prav redno. Uspeh klasifikacije je bil povoljen. Disciplina je bila v vseh oddelkih prav dobra.

Risalni in pismeni izdelki učencev so se razstavili koncem šolskega leta v šolskih prostorih javnemu ogledu.

## II. Schulausschuss.

Mit der Beaufsichtigung und ökonomischen Verwaltung der gewerblichen Fortbildungsschule ist der Schulausschuss betraut, welcher gegenwärtig aus folgenden P. T. Mitgliedern besteht:

**Vorsitzender:**

**Karl Mally**, Bürgermeister, Fabriksbesitzer und Obmann des Ortschulrathes, Vertreter der Gewerbetreibenden.

**Mitglieder:**

(Alphabetische Reihenfolge)

**Georg Bathelt**, Hausbesitzer und Schlossermeister, Delegierter der Marktgemeinde Neumarkt l. Th.

**Andreas Gassner**, Industrielle, Delegierter des krainischen Landes-Ausschusses.

**Josef Kragl**, Oberlehrer, Vertreter der Unterrichts-Verwaltung.

**Vineenz Theuerschuh**, Hausbesitzer und Schlossermeister, Vertreter der Handels- und Gewerbekammer.

**III. Lehrkörper.**

Lauf. Zahl	Name und Charakter	Classen- vorstand	Lehrfach und Curs	Zahl d. wöch. Stunden
1	<b>Josef Kragl</b> , Schulleiter und Regierungsvertreter im Schulausschusse	—	Geschäftsaufsätze im I. und II. Curs.	3
2	<b>Ignaz Nadrah</b> , Pfarrecooperator und Religionslehrer	—	Religion in allen Cursen.	2
3	<b>Johann Okorn</b> , Volksschullehrer und bestätigter Lehrer für gewerbliche Fortbildungsschulen	Vorb.- Curs	Lesen, Schreiben und Rechnen im Vorb.-Curs. — Rechnen im I. Curs.	5
4	<b>Johann Cvirk</b> , Volksschullehrer und approb. Zeichenlehrer für gewerbliche Fortbildungsschulen	II. Curs	Zeichnen, Rechnen und Buchführung im II. Curs.	5
5	<b>Karl Matajc</b> , Volksschullehrer und approb. Zeichenlehrer für gewerbliche Fortbildungsschulen	I. Curs	Zeichnen im Vorb. und I. Curs.	5

## IV. Übersicht der Vertheilung der Lehrfächer

nach den einzelnen Cursen und wöchentlichen Stunden.

Lehrgegenstand	Vorb. Curs	I. Curs	II. Curs
Religionslehre . . . . .	1	1	1*
Lesen und Sprachübungen . . . . .	2	—	—
Schreiben . . . . .	1	—	—
Zeichnen . . . . .	2	3	3
Gewerbliches Rechnen . . . . .	1	1	1
Buchführung . . . . .	—	—	1
Geschäftsaufsätze . . . . .	—	2	1
Zusammen . . . . .	7	7	7

## V. Lehrbücher.

a) Vorbereitungs-Curs: Karl Preschern, Slovensko-nemški Abečednik za občne ljudske šole. — Anton Funtek, Slovensko-nemška slovница z berlom za obrtné šole. — Dr. Močnik, Računica, II. del.

b) Gewerbliche Fortbildungsschule, I. und II. Curs: Anton Funtek, Obrtno spisje. — Ernst Ruprecht, Geschäftsaufsätze des Gewerbetreibenden. — Dr. Tomaž Romih, Obrtno knjigovodstvo s kratkim poukom o menicah. — Johann Gruber, die gewerbliche Buchführung und das Wichtigste aus der Wechselkunde. — Adolf Klauser, Das gewerbliche Rechnen.

## VI. Ausweis über den Lehrmittelzuwachs.

1. Schwertner Franz, Einführung in das Ornamentzeichnen. 100 Vorlagen für den Unterricht an gewerblichen Fortbildungsschulen.
2. Hoch Julius, Schlossconstructionen. 16 Tafeln im Farbendruck mit erklärendem Texte.
3. Centralblatt für das gewerbliche Unterrichtswesen nebst Supplement, XVI. Band.

\* ) Mit dem I. Curs zusammen.

## VII. Statistik der Schüler.

	Vorb. Curs	I. Curs	II. Curs	Summe
<b>1. Zahl:</b>				
Im ganzen aufgenommen im Schuljahr 1897/98 . . . . .	51	27	21	99
Darunter:				
Zu Anfang des Schuljahres . . . . .	46	26	21	93
Während des Schuljahres eingetreten . .	5	1	—	6
Während des Schuljahres ausgetreten . .	7	3	2	12
Während des Schuljahres gestorben . .	—	—	—	—
Am Schlusse des Schuljahres verblieben	44	24	19	87
<b>2. Geburtsort:</b>				
Krain . . . . .	45	23	16	84
Kärnten . . . . .	1	1	—	2
Steiermark . . . . .	—	1	1	2
Küstenland . . . . .	4	—	2	6
Nieder-Oesterreich . . . . .	—	1	1	2
Kroatien . . . . .	1	1	1	3
Summe . . . . .	51	27	21	99
<b>3. Nach dem Wohnorte der Eltern:</b>				
Ortsangehörige . . . . .	16	23	17	56
Auswärtige . . . . .	35	4	4	43
Summe . . . . .	51	27	21	99
<b>4. Muttersprache:</b>				
Slovenisch . . . . .	49	24	19	92
Deutsch . . . . .	1	2	1	4
Kroatisch . . . . .	1	1	—	2
Italienisch . . . . .	—	—	1	1
Summe . . . . .	51	27	21	99
<b>5. Religionsbekenntnis:</b>				
Katholisch . . . . .	51	27	21	99
<b>6. Lebensalter:</b>				
13 Jahre . . . . .	5	4	1	10
14 " . . . . .	5	6	2	13
15 " . . . . .	9	12	4	25
16 " . . . . .	10	4	8	22
17 " . . . . .	12	1	6	19
18 " . . . . .	8	—	—	8
19 " . . . . .	2	—	—	2
Summe . . . . .	51	27	21	99

	Vorb. Curs	I. Curs	II. Curs	Summe
7. Beruf:				
Schuster . . . . .	16	10	8	34
Gerber . . . . .	10	3	5	18
Spinner . . . . .	7	9	2	18
Schlosser . . . . .	2	2	3	7
Schmiede . . . . .	5	2	—	7
Fleischhauer . . . . .	3	—	1	4
Spengler . . . . .	2	—	—	2
Schneider . . . . .	2	—	—	2
Tischler . . . . .	2	—	—	2
Sattler . . . . .	1	—	—	1
Müller . . . . .	—	—	1	1
Handlungslehrling . . . . .	—	—	1	1
Ohne Gewerbe . . . . .	1	1	—	2
Summe .	51	27	21	99
8. Von sämmtl. eingeschrieb. Schülern:				
a) Waren durchschnittlich anwesend . . .	40	24	18	82
b) Haben das Lehrziel erreicht, beziehungsweise entsprochen . . . . .	26	15	14	55
c) Blieben unclassified . . . . .	1	—	—	1

## VIII. Subventionen.

a) aus Staatsmitteln . . . . .	340 fl.
b) aus dem krain. Landesfonde . . . . .	160 "
c) von der Marktgemeinde Neumarktl . . . . .	100 "
d) von der Handels- und Gewerbekammer in Laibach . . . . .	50 "
e) aus der Kaiser Franz-Josef-Stiftung . . . . .	30 "
f) von der krain. Sparkasse . . . . .	50 "
Zusammen .	730 fl.

Von diesen Beiträgen werden die Remunerationen für die Leitung, Unterrichtsertheilung, Kanzleierfordernisse, Beheizung, Beleuchtung etc. bestritten, für arme Schüler Lehrbücher, Schreib- und Zeichenrequisiten gekauft und verschiedene Lehrmittel beigeschafft.

## IX. Verzeichnis der Schüler.

(Die mit \* bezeichneten Schüler sind im Laufe des Schuljahres ausgetreten.)

### Vorbereitungscurs.

Ahačić Rudolf aus Neumarktl.

Celarec Jakob aus Horjul.

\*Ahačić Simon aus Himmelberg in Kärnten.

Celarec Lorenz aus Horjul.

Bohinc Johann aus Leše.

Čelik Jakob aus Kirchheim im Küstenlande.

Dobrin Josef aus Neumarktl.  
 Dolenc Anton aus Bitnje.  
 Dolinar Peter aus Hl. Geist bei Bischofslack.  
 Dolžan Johann aus Neumarktl.  
 Dolžan Josef aus St. Katharina.  
 Godnov Andreas aus St. Katharina.  
 Golmajer Franz aus Neumarktl.  
 \*Jerman Alois aus Birkendorf.  
 Ješe Alex aus Neumarktl.  
 Klemene Christian aus Neumarktl.  
 Kogoj Rochus aus Neumarktl.  
 Kralj Andreas aus Hl. Kreuz.  
 \*Kramar Josef aus Auersperg.  
 Kristan Peter aus Kaier.  
 Kunčič Anton aus Senično.  
 Lovrekoči Josef aus Agram in Kroatien.  
 Marčun Franz aus Breg.  
 Marčun Johann aus Sebenje.  
 Miklavčič Josef aus Pölland.  
 Mokorel Andreas aus Brezje.  
 Novak Anton aus Steinbüchl.  
 Papov Ignaz aus Neumarktl.  
 Papov Johann aus Neumarktl.

Perko Johann aus Hl. Kreuz.  
 Perne Josef aus Siegersdorf.  
 Peternej Josef aus Kirchheim im Küstenlande.  
 Pirih Michael aus Mlaka im Küstenlande.  
 Pognčnik Michael aus Visoko.  
 Polajnar Josef aus Kanker.  
 Polanšek Anton aus Neumarktl.  
 Polanšek Martin aus Neumarktl.  
 \*Potočnik Andreas aus Breg.  
 \*Pretnar Johann aus Vigaun.  
 Primožič Johann aus Neumarktl.  
 Robežnik Anton aus Ločnica.  
 Šarabon Johann aus Neumarktl.  
 Šivie Johann aus Kaier.  
 Šolar Anton aus Neumarktl.  
 Strukelj Rudolf aus Predil im Küstenlande.  
 Tišler Johann aus St. Katharina.  
 Zima Anton aus Asp.  
 \*Zor Josef aus Trboje.  
 \*Zupan Johann aus Neumarktl.  
 Zupan Johann aus Slatna.  
 Zupan Valentin aus St. Lucia.

### Gewerbliche Fortbildungsschule I. Curs.

Ahačić Christian aus Neumarktl.  
 Čadež Viktor aus Neumarktl.  
 Grassmajer Johann aus Neumarktl.  
 Hočevar Johann aus Neumarktl.  
 Jabornik Karl aus Laibach.  
 Jagodic Franz aus Neumarktl.  
 Kastrunn Johann aus Flödnig.  
 \*Košir Anton aus Feistritz.  
 Kunaver Franz aus Laibach.  
 Meglič Urban aus Neumarktl.  
 Novak Anton aus Laibach.  
 Pečlin Anton aus Orle in Kroatien.  
 Pečnik Max aus Laibach.  
 Pregel Rudolf aus St. Paul in Steiermark.

Rabić Kasper aus Neumarktl.  
 Rant Johann aus Senično.  
 Sedaj Wilhelm aus Neumarktl.  
 Siebler Melchior aus Neumarktl.  
 Slapar Peter aus Neumarktl.  
 Slapar Vincenz aus Neumarktl.  
 Stegnar Max aus Neumarktl.  
 \*Stöckler Franz aus Wien in Nieder-Österreich.  
 Šarabon Christian aus Neumarktl.  
 Štacin Alois aus Neumarktl.  
 Stefe Anton aus Neumarktl.  
 Tomazin Christian aus Neumarktl.  
 \*Zweck Josef aus Griffen in Kärnten.

### Gewerbliche Fortbildungsschule II. Curs.

Ahačić Josef aus Triest im Küstenlande.  
 Ahačić Karl aus Agram in Kroatien.  
 Ankele Franz aus St. Anna.  
 Bathelt Rudolf aus St. Anna.  
 Demšar Stefan aus Neumarktl.  
 \*Godnov Josef aus Neumarktl.  
 Jerala Franz aus Vigaun.  
 \*Kokalj Johann aus Neumarktl.  
 Kramar Johann aus Neumarktl.  
 Kronegger Alois aus Pisino in Istrien.  
 Megušar Michael aus Neumarktl.

Pirz Karl aus Kornenburg in Nieder-Österreich.  
 Počivalšek Josef aus Videm in Steiermark.  
 Pretnar Franz aus Neumarktl.  
 Rabić Alois aus Neumarktl.  
 Rabić Florian aus Neumarktl.  
 Spreitzer Franz aus Neumarktl.  
 Spreitzer Josef aus Neumarktl.  
 Weber Leopold aus Neumarktl.  
 Zupan Josef aus Vigaun.  
 Žumer Franz aus Neumarktl.



## Kundmachung,

**den Beginn des Schuljahres 1898/99 betreffend.**

*a)* An der Volksschule wird das Schuljahr 1898/99 am 19. September 1898 mit dem hl. Geistamte eröffnet werden. Die Einschreibung der Schulkinder findet den 16. und 17. September im Schulgebäude statt. Von allen neu eintretenden Schulkindern wird bei der Aufnahme die Vorlage des Impfzeugnisses gefordert werden.

*b)* An der gewerblichen Fortbildungsschule beginnt das Schuljahr am 2. October 1898. Jeder Schüler der gewerblichen Fortbildungsschule hat bei der Aufnahme einen Lehrmittelbeitrag von 50 Kreuzern zu erlegen, welcher zum Ankauf von Schreib- und Zeichenrequisiten verwendet wird.

**Neumarktl**, am 29. Juli 1898.

**Die Schulleitung.**

## Naznanilo

**o začetku šolskega leta 1898./99.**

*a)* Na ljudski šoli se prične šolsko leto 1898./99. dne 19. septembra 1898 s slovesno sv. mašo. Vpisovanje otrok se bode vršilo dne 16. in 17. septembra v šolskem poslopiji. Na novo vstopajočim otrokom se je izkazati s spričevalom o stavljenji koz.

*b)* Na obrtni nadaljevalni šoli se prične šolsko leto dne 2. oktobra 1898. Vsak učenec obrtne nadaljevalne šole ima vplačati 50 kr. vpisnine za pisalne in risalne potrebščine.

**V Tržiču**, dne 29. julija 1898.

**Šolsko vodstvo.**





